

TÖRVÉNYSZÉK

A Törvényszék 2010. szeptember 29-i ítélete — Al-Faqih és társai kontra Tanács

(T-135/06.–T-138/06. sz. ügyek) ⁽¹⁾

(„Közös kül- és biztonságpolitika — Terrorizmus elleni küzdelem — Az Oszáma bin Ládennel, az al-Kaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló személyekkel és szervezetekkel szemben hozott korlátozó intézkedések — Pénzeszközök befagyasztása — Alapvető jogok — A tulajdon tisztelgésben tartásához, a meghallgatáshoz és a hatékony bírósági felülvizsgálathoz való jog”)

(2010/C 328/46)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperesek: Al-Bashir Mohammed Al-Faqih (Birmingham, Egyesült Királyság), Sanabel Relief Agency Ltd (Birmingham), Ghunia Abdrabbah (Birmingham) és Taher Nasuf (Manchester, Egyesült Királyság) (képviselők: kezdetben N. Garcia-Lora solicitor és S. Cox barrister, később N. Garcia-Lora és E. Grieves barrister)

Alperes: az Európai Unió Tanácsa (képviselők: M. Bishop és E. Finnegan meghatalmazottak)

Az alperest támogató beavatkozók: Európai Bizottság (képviselők: kezdetben P. J. Kuijper, később C. O'Reilly és J. Aquilina, később E. Paasivirta és P. Aalto, végül E. Paasivirta és M. Konstantinidis meghatalmazottak), valamint Nagy Britannia és Észak Írország Egyesült Királysága (képviselők: C. Gibbs, Z. Bryanston-Cross és S. Ossowski meghatalmazottak, segítőjük: A. Dashwood barrister)

Az ügy tárgya

A 881/2002/EK tanácsi rendelet 63. alkalommal történő módosításáról szóló, 2006. február 10-i 246/2006/EK bizottsági rendelettel módosított, az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendeletnek (HL L 40., 13. o.; magyar nyelvű különkiadás 18. fejezet, 1. kötet, 294. o.) a felperesek nevét a 881/2002. rendelet I. mellékletébe felvevő 2. cikkének megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék az ítélethozatal céljából egyesíti a T-135/06.–T-138/06. sz. ügyeket.

2. A Törvényszék megsemmisíti a 881/2002/EK tanácsi rendelet 63. alkalommal történő módosításáról szóló, 2006. február 10-i 246/2006/EK bizottsági rendelettel módosított, az Oszáma bin Ládennel, az Al-Qaida hálózattal és a Tálibánnal összeköttetésben álló egyes személyekkel és szervezetekkel szemben meghatározott szigorító intézkedések bevezetéséről, valamint az egyes termékek és szolgáltatások Afganisztánba történő kivitelének tilalmáról, a repülési tilalom megerősítéséről és az afganisztáni Tálibánt illető pénzkészletek és egyéb pénzügyi források befagyasztásáról szóló 467/2001/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2002. május 27-i 881/2002/EK tanácsi rendelet 2. cikkét, amennyiben az Al-Bashir Mohammed Al-Faqih, Taher Nasuf, Ghunia Abdrabbah és a Sanabel Relief Agency Ltd. felperesekre vonatkozik.

3. A Törvényszék az Európai Unió Tanácsát kötelezi a saját költségein kívül a felperesek költségeinek viselésére, valamint a költségmentesség címén a Törvényszék pénztára által megelőlegezett összegek megfizetésére.

4. Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága valamint az Európai Bizottság maga viseli saját költségeit.

⁽¹⁾ HL C 165., 2006.7.15.

A Törvényszék 2010. október 12-i ítélete — Asenbaum kontra OHIM (WIENER WERKSTÄTTE)

(T-230/08. és T-231/08. sz. ügyek) ⁽¹⁾

(„Közösségi védjegy — A WIENER WERKSTÄTTE közösségi szóvédjegy bejelentése — Feltétlen kizáró ok — Leíró jelleget — A 40/94/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének c) pontja (jelenleg a 207/2009/EK rendelet 7. cikke (1) bekezdésének c) pontja”)

(2010/C 328/47)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Paul Asenbaum (Bécs, Ausztria) (képviselők: P. Vögel és E. Ploil ügyvédek)

Alperes: Belső Piaci Harmonizációs Hivatal (védjegyek és formatervezési minták) (OHIM) (képviselő: S. Schaffner meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Az OHIM negyedik fellebbezési tanácsának 2008. április 10-i a WIENER WERKSTÄTTE szómegjelölés közösségi védjegyként történő bejelentése tárgyában hozott két határozatával (R 1573/2006-4. sz. és R 1571/2006-4. sz. ügy) szemben benyújtott keresetek.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék az ítélethozatal céljából egyesíti a T-230/08. és a T-231/08. sz. ügyeket.
2. A Törvényszék a kereseteket elutasítja.
3. A Törvényszék Paul Asenbaumot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 223., 2008.8.30.

A Törvényszék 2010. október 21-i ítélete — Agapiou Joséphidès kontra Bizottság és Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség (EACEA)

(T-439/08. sz. ügy) (¹)

(„Dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — A ciprusi egyetem részére Jean Monnet kiválósági központ megítélésére vonatkozó dokumentumok — Harmadik személytől származó dokumentumok — A hozzáférés részleges megtagadása — Megsemmisítés iránti kereset — Keresetindítási határidő — Elfogadhatatlanság — Jogellenességi kifogás — Az egyén magánéletének és integritásának védelmére vonatkozó kifogás — Üzleti érdekek védelmére vonatkozó kifogás — Indokolási kötelezettség”)

(2010/C 328/48)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: Kalliope Agapiou Joséphidès (Nicosia, Ciprus) (képviselő: C. Joséphidès ügyvéd)

Alperesek: Európai Bizottság (képviselők: M. Owsiany-Hornung és G. Rozet meghatalmazottak) és Oktatási, Audiovizuális és Kulturális Végrehajtó Ügynökség (képviselő: H. Monet meghatalmazott)

Az ügy tárgya

Egyrészt a ciprusi egyetem részére Jean Monnet kiválósági központ megítélésére vonatkozó dokumentumokhoz való hozzáférés iránti kérelemre vonatkozó, 2008. augusztus 1-jei EACEA-határozat, másrészt az egész életen át tartó oktatás és képzés program Jean Monnet alprogramja keretében való támogatás odaítélésére vonatkozó egyedi határozatról szóló, 2008. augusztus 8-i C(2007) 3749 bizottsági határozat megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék Kalliope Agapiou Joséphidèst kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 237., 2008.12.20.

A Törvényszék 2010. október 21-i ítélete — Umbach kontra Bizottság

(T-474/08. sz. ügy) (¹)

(„Dokumentumokhoz való hozzáférés — 1049/2001/EK rendelet — A TACIS program keretében kötött szerződésre vonatkozó dokumentumok — A felperes és a Bizottság között belga polgári bíróság előtt folyamatban lévő jogvitával kapcsolatos, hozzáférés iránti kérelem — A hozzáférés részleges megtagadása — Az EU-Szerződésből eredő elvekre alapított, hozzáférés iránti kérelem — Nyomós közérdek”)

(2010/C 328/49)

Az eljárás nyelve: német

Felek

Felperes: Dieter C. Umbach (Bangkok, Thaiföld) (képviselő: M. Stephani ügyvéd)

Alperes: Európai Bizottság (képviselők: P. Costa de Oliveira és T. Scharf meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A Bizottság 2008. szeptember 2-i határozatának megsemmisítése iránti kérelem, amelyben megtagadta a felperestől az Orosz Föderációnak közigazgatási kódex elkészítéséhez nyújtandó segítségről szóló, „TACIS Service Contract n° 98.0414” elnevezésű szerződésre vonatkozó dokumentumokban szereplő bizonyos adatokhoz való hozzáférést.

Az ítélet rendelkező része

1. A Törvényszék a keresetet elutasítja.
2. A Törvényszék C. Umbachot kötelezi a költségek viselésére.

(¹) HL C 32., 2009.2.7.